

Số: 01/BC-CNDD/HĐQT
No: 01/BC-CNDD/HĐQT

Vũng Tàu, ngày 16 tháng 01 năm 2025
Vung Tau, day 16 month 01 year 2025

BÁO CÁO
TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY NĂM 2024
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE YEAR 2024

Kính gửi/To: - Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước/*The State Securities Commission;*
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/*Hanoi the Stock Exchange.*

- Tên Công ty **CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG CÔNG NGHIỆP VÀ DÂN DỤNG DẦU KHÍ**
Company Name PETROLEUM INDUSTRIAL AND CIVIL CONSTRUCTION JOINT STOCK COMPANY
- Tên viết tắt/*Abbreviation:* **PVC – IC**
- Logo của Công ty/*Company Logo:*



- Vốn điều lệ: 300.000.000.000 đồng (Ba trăm tỷ đồng chẵn)
Charter Capital: 300,000,000,000 VND (Three hundred billion VND)
- Trụ sở chính: Số 35D, Đường 30/4, Phường 9, TP.Vũng Tàu, Tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu
Head Office: 35D, 30/4 Street, Ward 9, Vung Tau City, Ba Ria – Vung Tau Province
- Điện thoại (0254) 3 834 784 Fax (0254) 3 839 925
Telephone: (0254) 3 834 784 Fax: (0254) 3 839 925
- Email info@pvc-ic.com.vn Website <http://pvc-ic.com.vn>
- Mã cổ phiếu/*Stock Code:* **PXI**

- Mô hình quản trị của Công ty: Đại hội đồng cổ đông; Hội đồng quản trị; Ban kiểm soát và Giám đốc.

Governance model General: Shareholders, Board of Management, Board of Supervisors and Director

- Về thực hiện chức năng kiểm toán nội bộ: Chưa thực hiện

The implementation of internal audit: Not yet implemented

I. HOẠT ĐỘNG CỦA ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG/ACTIVITIES OF THE SHAREHOLDERS

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/Quyết định của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản):

Information on meetings, resolutions and decisions of the Shareholders meeting (including the resolutions of the Shareholders meeting approved in the form of written comments):

Stt <i>No.</i>	Số Nghị quyết/Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày ban hành <i>Date of Issuance</i>	Nội dung <i>Content</i>
1	41/NQ-CNDD/ĐHĐCĐ	22/04/2024	Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 <i>Resolution of the 2024 Annual Shareholders meeting</i>

II. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ/BOARD OF DIRECTORS

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT)/Information about members of the Board of Directors (BOD):

Stt <i>No.</i>	Thành viên HĐQT <i>Board of Directors' members</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/HĐQT độc lập <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Management</i>	
			Ngày bầu/Bổ nhiệm <i>Date of appointment</i>	Ngày miễn nhiệm <i>Date of Dismissal</i>
1	Ông Ngô Bùi Ngọc <i>Mr. Ngo Bui Ngoc</i>	- Thành viên HĐQT/ <i>BOD Member</i> - Chủ tịch HĐQT/ <i>Chairman of the BOD</i>	29/11/2022 29/11/2022	
2	Bà Lê Thị Thu Huyền <i>Ms. Le Thi Thu Huyen</i>	- Thành viên HĐQT không chuyên trách/ <i>Non-Executive BOD Member</i>	28/04/2023	

Stt <i>No.</i>	Thành viên HĐQT <i>Board of Directors' members</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/HĐQT độc lập <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Management</i>	
			Ngày bầu/Bổ nhiệm <i>Date of appointment</i>	Ngày miễn nhiệm <i>Date of Dismissal</i>
3	Ông Trần Sỹ Huân <i>Mr. Tran Sy Huan</i>	- Thành viên HĐQT độc lập <i>Independent BOD Member</i>	29/11/2022	

2. Các cuộc họp của Hội đồng quản trị/Meetings of the Board of Directors:

Stt <i>No.</i>	Thành viên HĐQT <i>Board of Directors' members</i>	Số buổi họp HĐQT tham dự <i>Number of meetings attended by Board of Management</i>	Tỷ lệ tham gia dự họp <i>Attendance rate</i>	Lý do không tham gia dự họp <i>Reasons for absence</i>
1	Ông Ngô Bùi Ngọc <i>Mr. Ngo Bui Ngoc</i>	04/04	100%	
2	Bà Lê Thị Thu Huyền <i>Ms. Le Thi Thu Huyen</i>	04/04	100%	
3	Ông Trần Sỹ Huân <i>Mr. Tran Sy Huan</i>	04/04	100%	

3. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc/Supervising the Board of Management by the Board of Directors:

- Hội đồng quản trị theo dõi và giám sát Ban giám đốc để triển khai các Nghị quyết, Quyết định, Văn bản chỉ đạo đã đề ra;

- *The Board of Management monitors and supervises the Board of Directors in implementing the Resolutions, Decisions, and Directives issued;*

- Hội đồng quản trị tham dự và có ý kiến trong các cuộc họp mở rộng có Ban giám đốc tham gia;

- *The Board of Management participates in and provides opinions during extended meetings attended by the Executive Board;*

- Hội đồng quản trị theo dõi và nắm bắt quá trình điều hành Sản xuất kinh doanh thông qua các văn bản báo cáo của Ban giám đốc gửi Hội đồng quản trị;

- *The Board of Management monitors and tracks the business operations management process through reports submitted by the Board of Directors to the Board of Management;*

- Hội đồng quản trị phối hợp cùng với Ban kiểm soát tổ chức hoạt động kiểm tra, giám sát với hoạt động sản xuất kinh doanh và công tác quản lý của Công ty;

- The Board of Management collaborates with the Board of Supervisor to conduct inspections and supervision of the company's business operations and management activities.

- Hội đồng quản trị đã đưa ra các mục tiêu, các công việc trọng tâm trọng điểm trong từng chu kỳ SXKD và yêu cầu Ban giám đốc thực hiện tại các cuộc họp giao ban định kỳ;

- The Board of Management has set goals and key focus tasks for each business operations management cycle and required the Board of Directors to execute them during regular briefing meetings;

4. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị (nếu có)/Activities of the Board of Management subcommittees (If any): Công ty không có tiểu ban/The company does not have any subcommittees.

5. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị/Resolutions/Decisions of the Board of Management (Semi-annual report/annual report):

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approval rate
I	NGHỊ QUYẾT/ RESOLUTIONS			
1	04/NQ- CNDD/HĐQT	24/01/2024	V/v Thông qua việc rà soát quy chế của Công ty Cổ phần Xây dựng Công nghiệp và Dân dụng Dầu khí <i>Approval of reviewing regulations of Petroleum Industrial and Civil Construction JSC</i>	100%
2	06/NQ- CNDD/HĐQT	24/01/2024	Về việc Đồng ý chủ trương thanh lý thiết bị của Công ty Cổ phần Xây dựng Công nghiệp và Dân dụng Dầu khí <i>Approval of the policy to liquidate equipment of Petroleum Industrial and Civil Construction JSC</i>	100%
3	08/NQ- CNDD/HĐQT	29/01/2024	Về việc Trích quỹ lương năm 2023 chi hỗ trợ cho cán bộ công nhân viên nhân dịp Tết nguyên đán năm 2024 <i>Allocation of the 2023 salary fund to support employees during the 2024 Lunar New Year</i>	100%
4	13/NQ- CNDD/HĐQT	07/03/2024	Về việc Thông qua kế hoạch, chương trình đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 Công ty Cổ phần Xây dựng Công nghiệp và Dân dụng Dầu khí <i>Approval of plans and programs for the 2024 Annual Shareholders meeting</i>	100%
5	21/NQ- CNDD/HĐQT	29/03/2024	Về việc Chương trình và nội dung tài liệu Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 của Công ty Cổ phần	100%

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approval rate
			Xây dựng Công nghiệp và Dân dụng Dầu khí <i>Program and materials content for the 2024 Annual Shareholders meeting</i>	
6	31/NQ- CNDD/HĐQT	10/04/2024	Về việc Điều chỉnh, bổ sung nội dung tài liệu tại Đại hội cổ đông năm 2024 Công ty Cổ phần Xây dựng Công nghiệp và Dân dụng Dầu khí <i>Adjustment and supplementation of materials content for the 2024 Shareholders' Meeting</i>	100%
7	37/NQ- CNDD/HĐQT	17/04/2024	Bổ sung chức năng nhiệm vụ Phòng cơ điện dự án <i>Adding functions and tasks to the Project Electromechanical Department</i>	100%
8	39/QN- CNDD/HĐQT	19/04/2024	Về việc Bổ sung chức năng nhiệm vụ Phòng cơ điện dự án <i>Addition of functions and tasks to the Project Electromechanical Department</i>	100%
9	44/NQ- CNDD/HĐQT	25/04/2024	Về việc Nghị quyết trích quỹ lương năm 2024 chi hỗ trợ cho CBCNV nhân ngày Giải phóng miền nam 30/4 & Ngày Quốc tế lao động 1/5 <i>Resolution to allocate the 2024 salary fund to support employees for Liberation Day (30/4) & International Labor Day (1/5)</i>	100%
11	55/NQ- CNDD/HĐQT	21/05/2024	Về việc Thông qua lựa chọn đơn vị tư vấn kiểm toán Báo cáo tài chính năm 2024 của Công ty Cổ phần Xây dựng Công nghiệp và Dân dụng Dầu khí <i>Approval to select a consulting unit to audit the 2024 Financial Statements</i>	100%
12	63/NQ- CNDD/HĐQT	04/06/2024	Về việc Chấp thuận gia hạn bảo lãnh thực hiện hợp đồng, hợp đồng số XD02/2016/SH1-PVC-PVCIC ngày 25/04/2016 <i>Approval to extend contract performance guarantee bond for contract No. XD02/2016/SH1-PVC- PVCIC dated 25/04/2016</i>	100%
13	64/NQ- CNDD/HĐQT	14/06/2024	Về việc Đồng ý chủ trương thanh lý thiết bị trạm trộn bê tông của Công ty Công ty Cổ phần Xây dựng Công nghiệp và Dân dụng Dầu khí	100%

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approval rate
			<i>Approval of the policy of liquidating concrete mixing station equipment of the company</i>	
14	67/NQ- CNDD/HĐQT	24/06/2024	V/v Nghị quyết chấp thuận gia hạn, sửa đổi bảo lãnh tạm ứng HĐ số 21/2014/HĐKT/PVC-IC ngày 15/04/2014 <i>Approval for the extension and modification of the advance payment guarantee bond for Contract No. 21/2014/HĐKT/PVC-IC dated 15/4/2024.</i>	
15	78/NQ- CNDD/HĐQT	28/08/2024	V/v Trích quỹ lương năm 2024 chi cho CBCNV nhân ngày Quốc khánh 02/9/2024 <i>Deduct from the 2024 salary fund to pay employees on the occasion of National Day, 02/9/2024.</i>	
16	81/NQ- CNDD/HĐQT	17/09/2024	V/v Nghị quyết chấp thuận gia hạn bảo lãnh THHĐ HĐ số XD02/2016/SH1-PVC-PVC.IC ký ngày 25/04/2016 <i>Approval the extension of the contract performance guarantee bond for Contract No. XD02/2016/SH1-PVC-PVC.IC signed on 25/4/2016.</i>	
17	82/NQ- CNDD/HĐQT	24/09/2024	V/v Tiếp tục triển khai thực hiện nội dung Nghị quyết số 06/NQ- CNDD/HĐQT ngày 24/01/2024 <i>Continuing to implement the contents of Resolution No. 06/NQ- CNDD/HĐQT dated, 24/01/2024.</i>	
18	86/NQ- CNDD/HĐQT	24/10/2024	V/v Cơ cấu, sắp xếp lại phòng/ban Công ty CP Xây dựng Công nghiệp và Dân dụng Dầu khí <i>Restructure and reorganize the departments of the Petroleum Industrial and Civil Construction Joint Stock Company.</i>	
19	89/NQ- CNDD/HĐQT	31/10/2024	V/v Thông qua giá cơ sở bán đấu giá thiết bị cần cẩu tháp <i>Approval the reserve price for the auction sale of tower crane equipment.</i>	
20	93/NQ- CNDD/HĐQT	11/12/2024	V/v Nghị quyết chấp thuận gia hạn bảo lãnh THHĐ HĐ số XD02/2016/SH1-PVC-PVC.IC ký ngày 25/04/2016 <i>Approval the extension of the performance guarantee bond for</i>	

Stt <i>No.</i>	Số Nghị quyết/ Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
			<i>Contract No. XD02/2016/SHI-PVC-PVC.IC signed on 25/04/2016.</i>	
21	97/NQ- CNDD/HĐQT	20/12/2024	Chấp thuận gia hạn, sửa đổi bảo lãnh tạm ứng Hợp đồng số 21/2014/HĐKT/PVC-PVIC ngày 15/04/2014. <i>Approval the extension and amendment of the advance payment guarantee bond for Contract No. 21/2014/HĐKT/PVC-PVIC dated 15/4/2014.</i>	
22	98/NQ- CNDD/HĐQT	23/12/2024	V/v chấp thuận trích quỹ lương năm 2024 chi hỗ trợ cho CBCNV nhân ngày Tết Dương lịch năm 2025. <i>Approval to Deduct the 2024 Salary Fund to Provide Support for Employees on the Occasion of New Year 2025.</i>	
II	QUYẾT ĐỊNH/ DECISIONS			
1	05/QĐ- CNDD/HĐQT	24/01/2024	Về việc Hủy bỏ Quy chế nội bộ của Công ty Cổ phần Xây dựng Công nghiệp và Dân dụng Dầu khí <i>Cancellation of internal regulations of Petroleum Industrial and Civil Construction JSC</i>	100%
2	16/QĐ- CNDD/HĐQT	15/03/2024	Về việc Thành lập Ban tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 <i>Establishment of the Organizing Committee for the 2024 Annual Shareholders meeting</i>	100%
3	17/QĐ- CNDD/HĐQT	15/03/2024	Về việc Thành lập Ban kiểm tra tư cách đại biểu tham dự Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 <i>Establishment of the Credential Review Committee for attendees of the 2024 Annual Shareholders meeting</i>	100%
4	39/QN- CNDD/HĐQT	19/04/2024	Về việc Bổ sung chức năng nhiệm vụ Phòng cơ điện dự án <i>Addition of functions and tasks to the Project Electromechanical Department</i>	100%
5	54/QĐ- CNDD/HĐQT	21/05/2024	Về việc Giao kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2024 cho Ban điều hành Công ty Cổ phần Xây dựng Công nghiệp và Dân dụng Dầu khí	100%

Stt <i>No.</i>	Số Nghị quyết/ Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
			<i>Assignment of the 2024 business production plan to the Executive Board</i>	

III. BAN KIỂM SOÁT/BOARD OF SUPERVISIORS

1. Thông tin về thành viên Ban kiểm soát (BKS)/Information about members of Board of Supervisors

Stt <i>No.</i>	Thành viên Ban kiểm soát <i>Member of Board of Supervisors</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/ không là thành viên Ban kiểm soát <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Supervisors</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>
1	Bà Ngô Thị Thu Hoài <i>Ms. Ngo Thi Thu Hoai</i>	Trưởng ban Kiểm soát không chuyên trách <i>Head of the Supervisory Board (Non-Executive)</i>	28/04/2023	Cử nhân kinh tế ngành kế toán, Thạc sĩ Quản trị kinh doanh <i>Bachelor of Economics (Accounting), Master of Business Administration</i>
2	Ông Phan Văn Hùng <i>Mr. Phan Van Hung</i>	Thành viên Ban kiểm soát chuyên trách <i>Member of the Supervisory Board (Executive)</i>	28/04/2023	Kỹ sư điện công nghiệp và dân dụng <i>Engineer of Industrial and Civil Electrical</i>
3	Bà Ngô Trúc Vy <i>Ms. Ngo Truc Vy</i>	Thành viên Ban kiểm soát kiêm nhiệm <i>Member of the Supervisory Board (Concurrently serving)</i>	03/07/2017	Cử nhân kinh tế <i>Bachelor of Economics</i>

2. Cuộc họp Ban kiểm soát (BKS)/Meetings of Board of Supervisors

Trong năm 2024, Ban kiểm soát đã tổ chức 5 cuộc họp, với sự tham gia của 03/03 thành viên Ban Kiểm soát.

In 2024, the Supervisory Board held 5 meetings, with the participation of all 3 out of 3 members of the Supervisory Board.

Stt <i>No.</i>	Thành viên Ban kiểm soát <i>Members of Board of Supervisors</i>	Số buổi họp tham dự <i>Number of meetings</i>	Tỷ lệ tham dự họp <i>Attendance rate</i>	Tỷ lệ biểu quyết <i>Voting rate</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reasons for absence</i>
--------------------------	---------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------	----------------------------------------------------	-----------------------------------------------	--------------------------------------------------------------

		<i>attended</i>			
1	Bà Ngô Thị Thu Hoài <i>Ms. Ngo Thi Thu Hoai</i>	5/5	100%	100%	
2	Ông Phan Văn Hùng <i>Mr. Phan Van Hung</i>	5/5	100%	100%	
3	Bà Ngô Trúc Vy <i>Ms. Ngo Truc Vy</i>	5/5	100%	100%	

3. Hoạt động của Ban kiểm soát đối với HĐQT, Ban giám đốc điều hành và cổ đông/Supervising Board of Directors, Board of Management and shareholders by Board of Supervisors.

3.1 Kết quả giám sát đối với HĐQT/Monitoring Results for the Board of Management:

- HĐQT đã triển khai nghiêm túc Nghị quyết của Đại hội cổ đông thường niên năm 2024. HĐQT đã ban hành các Nghị quyết, Quyết định liên quan đến hoạt động sản xuất kinh doanh, đầu tư xây dựng, công tác tái cấu trúc và tổ chức nhân sự phù hợp quy định của Điều lệ công ty, quy định Pháp luật;

The Board of Management (BOD) has rigorously implemented the resolutions of the 2024 Annual Shareholders meeting. The BOD has issued resolutions and decisions related to production and business activities, investment projects, restructuring, and organizational matters, all in accordance with the company's charter and legal regulations.

- HĐQT đã ban hành các Chỉ thị, Nghị quyết chỉ đạo Ban giám đốc điều hành; các phòng chức năng thực hiện các chỉ thị, nghị quyết của, Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông, Tổng công ty cổ phần xây lắp Dầu khí Việt Nam tiến hành tổ chức SXKD theo hướng phù hợp năng lực, nguồn lực hiện tại đảm bảo tuân thủ quy định của pháp luật.

The BOD has issued directives and resolutions to guide the Board of Directors and functional departments in executing the resolutions of the Shareholders' Meeting and the Vietnam Petroleum Construction Joint Stock Corporation, steering production and business activities in line with current capacities and resources while ensuring compliance with legal regulations.

- HĐQT đã thực hiện vai trò chủ đạo, giám sát điều hành của Ban Giám đốc trong công tác điều hành SXKD nhằm duy trì hoạt động SXKD ổn định, từng bước tháo gỡ các khó khăn, tồn tại, hạn chế; không làm tăng thêm rủi ro, tiếp tục nhận diện, phòng ngừa các rủi ro tiềm ẩn.

The BOD has fulfilled its role of leadership and oversight of the Board of Directors in managing production and business activities, ensuring stable operations, gradually addressing challenges, and avoiding increased risks. It continues to identify and mitigate potential risks.

- HĐQT tổ chức họp thường xuyên và đột xuất bằng hình thức tập trung hoặc thông qua lấy ý kiến bằng văn bản để ban hành các Nghị quyết, quyết định giải quyết các vấn đề thuộc thẩm quyền theo quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị và Điều lệ của Công ty.

The BOD conducts regular and extraordinary meetings, either in-person or via written resolutions, to issue decisions and resolutions addressing matters within its authority as outlined in the Board's operational regulations and the company's charter.

3.2 Kết quả giám sát các hoạt động của Ban Giám đốc/Monitoring Results for the Activities of the Board of Directors:

- Ban Giám đốc đã triển khai thực hiện các Nghị quyết, Quyết định của HĐQT kịp thời, đồng thời có các biện pháp điều hành cần thiết để từng bước tháo gỡ, khắc phục những khó khăn, tồn tại trong hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2024;

The Board of Directors has promptly implemented the Resolutions and Decisions of the Board of Management, while also taking necessary management measures to gradually address and overcome difficulties and challenges in production and business activities in 2024;

- Trong bối cảnh đầy khó khăn, thách thức, Ban Giám đốc đã nỗ lực quản lý điều hành hoạt động sản xuất kinh doanh theo đúng phân cấp giữa Hội đồng quản trị và Ban giám đốc. Ban giám đốc về cơ bản thực hiện đúng vai trò chức trách trong công tác điều hành hoạt động SXKD, tuân thủ đúng, đầy đủ các quy chế, quy định của pháp luật của Tổng công ty và đơn vị.

Amid significant difficulties and challenges, the Board of Director has diligently managed production and business activities in accordance with the delegation of authority between the Board of Management and Board of Directors. The Board of Directors has fundamentally fulfilled its roles and responsibilities in managing production and business operations while strictly complying with the regulations and legal requirements of the parent corporation and the company.

- Ban Giám đốc đã có những giải pháp tăng cường thực hiện các biện pháp tiết giảm chi phí, kiểm soát chặt chẽ các chi phí, dòng tiền nhằm duy trì hoạt động SXKD; thực hiện các biện pháp củng cố nội lực và tiếp tục đẩy mạnh công tác tiếp thị, đấu thầu, tìm kiếm việc làm mới; mở rộng lĩnh vực, ngành nghề kinh doanh để tìm kiếm thêm cơ hội tăng sản lượng, doanh thu, cân đối lợi nhuận.

The Board of Directors has implemented measures to reduce costs, closely monitor expenses and cash flow, and sustain operations. It has also reinforced internal capabilities and intensified marketing, bidding efforts, and job-seeking initiatives; Expand business fields and sectors to create new opportunities for increasing production, revenue, and balancing profits.

- Ban giám đốc đã thực hiện trả lương kịp thời cho CBCNV trên nguyên tắc gắn tiền lương với vị trí công việc được định biên, chất lượng và hiệu quả công việc. Cơ bản đảm bảo đời sống của CBCNV làm việc tại Công ty có thu nhập ổn định và đảm bảo các chế độ chính sách của Người lao động theo quy định.

The Board of Directors has ensured timely salary payments to employees based on principles linking wages to defined job positions, performance quality, and efficiency. It has

maintained stable incomes for employees and upheld labor policies and benefits in accordance with legal requirements.

- Ban Giám đốc thực hiện phân công nhiệm vụ rõ ràng đối với từng Phó Giám đốc chịu trách nhiệm theo dõi từng lĩnh vực. Đầu đặn hàng tháng tổ chức họp giao ban, rà soát đánh giá tình hình thực hiện sản xuất kinh doanh tại công trình/dự án để có bàn bạc, thống nhất và phân công xử lý kịp thời;

The Board of Directors clearly assigned tasks to each Deputy Director, making them responsible for specific fields. Monthly briefing meetings were regularly organized to review and assess the progress of production and business operations at projects/worksites, facilitating timely discussions, consensus, and task assignments for resolution;

- Hàng tháng, quý, Ban giám đốc thực hiện rà soát nhiệm vụ được giao, chỉ đạo các bộ phận, phòng ban chuyên môn thực hiện các giải pháp nhằm tháo gỡ khó khăn, tồn tại trong hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty;

On a monthly and quarterly basis, the Board of Directors reviewed assigned tasks and directed departments and specialized divisions to implement solutions to overcome difficulties and challenges in the Company's production and business activities;

- Ban điều hành đã tạo điều kiện, chấp hành quy định theo điều lệ, quy chế của công ty để Ban kiểm soát hoạt động và thực hiện chức năng, nhiệm vụ.

The Board of Directors facilitated and complied with the Company's Charter and regulations, enabling the Board of Supervisors to perform its functions and duties effectively.

3.3 Đối với cổ đông/For Shareholders:

- Ban kiểm soát đã có báo cáo tình hình hoạt động năm 2023, phương hướng hoạt động năm 2024 gửi Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 và đã được Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 của công ty thông qua; Ban kiểm soát cũng đã có báo cáo thẩm định Báo cáo tài chính năm 2024 trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024;

The Board of Supervisors prepared a report on the Company's activities in 2023 and the operational orientation for 2024, which was submitted to the 2024 Annual Shareholders meeting and approved. Additionally, the Board of Supervisors presented an appraisal report on the 2024 Financial Statements to the Annual Shareholders meeting in 2024;

- Ban kiểm soát đã trình Đại hội đồng cổ đông danh sách các đơn vị kiểm toán để thực hiện soát xét Báo cáo tài chính bán niên và Báo cáo tài chính năm 2024;

The Board of Supervisors submitted a list of audit firms to the Annual Shareholders meeting for the review of the semi-annual and annual financial statements of 2024;

- Đối với cổ đông lớn nhất là Tổng Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam (PetroCons), Ban kiểm soát thực hiện đầy đủ các báo cáo giám sát định kỳ và báo cáo đột xuất khi có yêu cầu.

For the largest shareholder, the Vietnam Petroleum Construction Joint Stock Corporation (PetroCons), the Board of Supervisors fulfilled all periodic monitoring reports and prepared extraordinary reports as requested.

4. Sự phối hợp hoạt động giữa Ban Kiểm soát đối với hoạt động của HĐQT, Ban giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác*/the coordination among the Board of Supervisors, the Board of Management, Board of Directors and other managers*

- Ban Kiểm soát đã phối hợp chặt chẽ với HĐQT, Ban Giám đốc trong việc thực hiện chức năng nhiệm vụ được giao, phối hợp trong hoạt động kiểm tra, giám sát theo quy định;

The Board of Supervisors closely collaborated with the Board of Management, Board of Directors in performing their assigned functions and tasks, as well as in inspection and supervision activities in accordance with regulations;

- HĐQT và Ban Giám đốc đã hợp tác và tạo điều kiện thuận lợi để Ban Kiểm soát thực hiện nhiệm vụ của mình, cũng như việc cung cấp các thông tin tài liệu, cử các cán bộ phối hợp làm việc với Ban Kiểm soát khi có yêu cầu. HĐQT và Ban Giám đốc đã tạo điều kiện cho Ban Kiểm soát tham gia các cuộc họp của HĐQT và Ban Giám đốc, các cuộc họp khác của Công ty.

The Board of Management, Board of Directors cooperated and provided favorable conditions for the Board of Supervisors to carry out its duties, including the provision of necessary documents and the assignment of personnel to work with the Board of Supervisors upon request. The Board of Management, Board of Directors facilitated the participation of the Board of Supervisors in Board of Management, Board of Directors meetings, and other company meetings.

5. Hoạt động khác của BKS (nếu có)*/Other activities of the Board of Supervisors (if any):*

- Trong năm 2024, Ban Kiểm soát đã tham gia đầy đủ các cuộc họp của, Ban giám đốc và các cuộc họp giao ban đột xuất, hàng tháng, quý theo giấy mời.

In 2024, the Board of Supervisors fully participated in all meetings of the Board of Directors as well as ad-hoc, monthly, and quarterly briefing meetings as per invitation letter.

- Ban kiểm soát cơ bản đã giám sát, kiểm tra tính hợp lý, hợp pháp, tính trung thực và mức độ cẩn trọng trong quản lý, điều hành hoạt động kinh doanh; tính hệ thống, nhất quán và phù hợp của công tác kế toán, thống kê và lập báo cáo tài chính. Ban kiểm soát nhất trí với các ý kiến ngoại trừ, các ý kiến tại thư quản lý của Công ty kiểm toán độc lập đối với Báo cáo Tài chính bán niên 2024, báo cáo tài chính năm 2023 của PVC IC. Ban Kiểm soát đề nghị HĐQT chỉ đạo Ban điều hành PVC IC có giải pháp để xử lý các vấn đề kiểm toán độc lập nêu nhằm đảm bảo Báo cáo tài chính được đơn vị kiểm toán chấp nhận toàn phần.

The Board of Supervisors has primarily monitored and inspected the reasonableness, legality, integrity, and prudence in the management and operation of business activities. It has also assessed the consistency, coherence, and appropriateness of accounting, statistical work, and financial reporting. The Board of Supervisors concurs with the exceptions and

comments stated in the management letter of the independent audit firm regarding the 2024 semi-annual financial statements and the 2023 annual financial statements of PVC-IC. The Board of Supervisors recommends that the Board of Directors direct the Board of Directors of PVC-IC to implement solutions to address the issues raised by the independent auditors to ensure the financial statements receive full approval from the auditors.

- Ban kiểm soát đã thẩm định tính đầy đủ, hợp pháp và trung thực của báo cáo tình hình kinh doanh, báo cáo tài chính hằng năm và 06 tháng của công ty, báo cáo đánh giá công tác quản lý của Hội đồng quản trị và trình báo cáo thẩm định tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên. Rà soát hợp đồng, giao dịch với người có liên quan thuộc thẩm quyền phê duyệt của Hội đồng quản trị hoặc Đại hội đồng cổ đông và đưa ra khuyến nghị về hợp đồng, giao dịch cần có phê duyệt của Hội đồng quản trị hoặc Đại hội đồng cổ đông trên cơ sở các tài liệu được Ban giám đốc, HĐQT cung cấp.

The Board of Supervisors has reviewed the completeness, legality, and accuracy of the company's annual and semi-annual business reports, financial statements, and the Board of Directors' management evaluations. These reports were submitted at the Annual Shareholders meeting. Additionally, the Board reviewed contracts and transactions with related parties within the approval authority of the Board of Directors or the Shareholders meeting and provided recommendations on transactions requiring approval based on the documents supplied by the Board of Directors and the Board of Management.

- Ban kiểm soát cơ bản rà soát, kiểm tra và đánh giá hiệu lực và hiệu quả của hệ thống kiểm soát nội bộ, kiểm toán nội bộ, quản lý rủi ro và cảnh báo sớm của công ty. Tuy nhiên, các nội dung này, đơn vị chưa đáp ứng được theo yêu cầu do nhiều nguyên nhân chủ quan và khách quan. Ban kiểm soát đề nghị HĐQT, Ban Giám đốc nghiên cứu sớm xây dựng hệ thống kiểm soát nội bộ, quản trị rủi ro, kiểm toán nội bộ nhằm đáp ứng yêu cầu quản lý, quản trị cũng như tăng cường nhận diện rủi ro để giảm thiểu các rủi ro, góp phần từng bước đưa đơn vị trở lại hoạt động ổn định, phát triển.

The Board of Supervisors has reviewed, inspected, and evaluated the effectiveness and efficiency of the internal control system, internal audit, risk management, and early warning mechanisms of the company. However, these areas have not yet met the required standards due to various subjective and objective reasons. The Board of Supervisors suggests that the Board of Management and the Board of Directors consider promptly establishing a comprehensive internal control, risk management, and internal audit system to enhance governance, improve risk identification, minimize risks, and gradually stabilize and develop the company's operations.

- Ban kiểm soát đã thực hiện chọn mẫu xem xét sổ kế toán, ghi chép kế toán và tài liệu khác của công ty, công việc quản lý, điều hành hoạt động của công ty nhằm có những đánh giá các hoạt động của công ty.

The Board of Supervisors has conducted sample reviews of accounting records, bookkeeping, and other company documents as well as the management and operational activities of the company to evaluate its overall performance.

IV. BAN ĐIỀU HÀNH/ EXECUTIVE BOARD

Stt No.	Thành viên Ban điều hành <i>Members of Executive Board</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn nghị vụ <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm/miễn nhiệm thành viên Ban điều hành <i>Date of appointment / dismissal of members of the Executive Board</i>	
				Ngày bổ nhiệm <i>Date of appointment</i>	Ngày miễn nhiệm <i>Dismissal</i>
1	Ông Lê Minh Hải <i>Mr. Le Minh Hai</i>	10/12/1976 <i>12/10/1976</i>	Kỹ sư Xây dựng; Thạc sỹ Xây dựng công trình ngầm <i>Construction Engineer; Master of Underground Construction</i>	07/12/2022 <i>12/07/2024</i>	
2	Ông Nguyễn Văn Hoàn <i>Mr. Nguyen Van Hoanh</i>	10/09/1965 <i>09/10/1965</i>	Cử nhân kinh tế - Chuyên ngành: Kế toán xây dựng cơ bản <i>Bachelor of Economics - Major in Basic Construction Accounting</i>	01/06/2016 <i>06/01/2016</i>	
3	Ông Phạm Mạnh Cường <i>Mr. Pham Manh Cuong</i>	11/07/1970 <i>07/11/1970</i>	Kỹ sư Công nghệ chế tạo máy - ngành CK chế tạo <i>Mechanical Technology Engineer - Specializing in Manufacturing</i>	23/07/2015 <i>07/23/2015</i>	

V. KẾ TOÁN TRƯỞNG/ CHIEF ACCOUNTANT

Stt No.	Họ và tên <i>Name</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn nghị vụ <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm/miễn nhiệm thành viên Ban điều hành <i>Date of appointment / dismissal of members of the Executive Board</i>	
				Ngày bổ nhiệm <i>Date of appointment</i>	Ngày miễn nhiệm <i>Dismissal</i>
1	Ông Lê Ngọc Hoàng <i>Mr. Le Ngoc Hoang</i>	14/05/1967 <i>05/14/1967</i>	Cử nhân Quản lý công nghiệp	18/02/2013 <i>02/18/2013</i>	

Stt No.	Họ và tên Name	Ngày tháng năm sinh Date of birth	Trình độ chuyên môn nghề nghiệp vụ Qualification	Ngày bổ nhiệm/miễn nhiệm thành viên Ban điều hành Date of appointment / dismissal of members of the Executive Board	
				Ngày bổ nhiệm Date of appointment	Ngày miễn nhiệm Dismissal
			Bachelor of Industrial Management		

VI. ĐÀO TẠO VỀ QUẢN TRỊ CÔNG TY/TRAINING COURSES ON CORPORATE GOVERNANCE:

Các khóa đào tạo về quản trị công ty mà các thành viên Hội đồng quản trị, thành viên BKS, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành, các cán bộ quản lý khác và Thư ký công ty đã tham gia theo quy định về quản trị công ty/*Training courses on corporate governance were involved by members of Board of Management, the Board of Supervisors, Executive Director (General Director), other managers and secretaries in accordance with regulations on corporate governance: Năm 2024, Không có đào tạo về quản trị Công ty/In 2024, no corporate governance training was conducted.*

VII. DANH SÁCH VỀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA CÔNG TY ĐẠI CHÚNG VÀ GIAO DỊCH CỦA NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA CÔNG TY VỚI CHÍNH CÔNG TY/ THE LIST OF AFFILIATED PERSONS OF THE PUBLIC COMPANY AND TRANSACTIONS OF AFFILIATED PERSONS OF THE COMPANY

1. Danh sách về người có liên quan Công ty/*The list of affiliated persons of the Company: Phụ lục 1 đính kèm/Appendix 1 Attached*

2. Giao dịch giữa Công ty với người có liên quan của Công ty; hoặc giữa Công ty với Cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/*Transactions between the Company and its affiliated persons or between the Company and its major shareholders, internal persons and affiliated persons: Phụ lục 2 đính kèm/Appendix 2 Attached*

3. Giao dịch giữa người nội bộ Công ty niêm yết, người có liên quan của người nội bộ với Công ty con, công ty do Công ty niêm yết nắm quyền kiểm soát/*Transaction between internal persons of the Company, affiliated persons of internal persons and the Company's subsidiaries in which the Company takes controlling power: Không có/None*

4. Giao dịch giữa Công ty với các đối tượng khác/*Transactions between the Company and other objects.*

4.1 Giao dịch giữa Công ty với Công ty mà Thành viên HĐQT, Thành viên BKS, Giám đốc điều hành đã đang là thành viên sáng lập hoặc Thành viên HĐQT, Giám đốc điều hành trong thời gian 03 (ba) năm trở lại đây (Tính tại thời điểm lập báo cáo)/*Transactions between the Company and the company that its members of Board of Management, the Board of Supervisors, Director (General Director) have been founding members or*

members of Board of Directors, or CEOs in three (03) latest years (calculated at the time of reporting): Không có/None

4.2 Giao dịch giữa Công ty với Công ty mà người có liên quan của Thành viên HĐQT, Thành viên BKS, Giám đốc điều hành đã đang là Thành viên HĐQT, Giám đốc điều hành/Transactions between the Company and the company that its affiliated persons with members of Board of Management, Board of Supervisors, Executive Director (General Director) and other managers as a member of Board of Directors, Director (General Director or CEO): Không có/None.

4.3 Các giao dịch của Công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc chi phí vật chất đối với Thành viên HĐQT, Thành viên BKS, Giám đốc điều hành/Other transactions of the Company (if any) may bring material or non-material benefits for members of Board of Management, members of the Board of Supervisors, Executive Director (General Director) and other managers: Không có/None

VIII. GIAO DỊCH CỔ PHIẾU CỦA NGƯỜI NỘI BỘ VÀ NGƯỜI LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ/ SHARE TRANSACTIONS OF INTERNAL PERSONS AND THEIR AFFILIATED PERSONS.

1. Danh sách của người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ/ The list of internal persons and their affiliated persons công ty / Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the Company: Phụ lục 2 đính kèm/Appendix 2 Attached.

2. Giao dịch của người nội bộ và người liên quan đối với cổ phiếu của Công ty/Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the company: Không có/None.

IX. CÁC VẤN ĐỀ CẦN LƯU Ý KHÁC/OTHER SIGNIFICANT ISSUES

Không có/None.

Nơi nhận/Recipients:

- Như trên/As mentioned above;
- HĐQT/BOD, BKS/BOS (e-copy);
- Ban Giám đốc/Board of Directors (e-copy);
- Lưu HĐQT/Archived by the BOD, VT/OD;

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOD
CHỦ TỊCH
CHAIRMAN



Ngô Bùi Ngọc
Mr. Ngo Bui Ngoc

PHỤ LỤC 1: DANH SÁCH VỀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CÔNG TY

APPENDIX 1 ATTACHED: THE LIST OF AFFILIATED PERSONS OF THE COMPANY

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán(nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do	Mối quan hệ liên quan với công ty
<i>No.</i>	<i>Name of organization/individual</i>	<i>Securities trading account (if any)</i>	<i>Position at the Company (if any)</i>	<i>No.*, date of issue, place of issue</i>	<i>Address</i>	<i>Time of starting to be affiliated person</i>	<i>Time of ending to be affiliated person</i>	<i>Reasons</i>	<i>Relationship with the Company</i>
1	Ngô Bùi Ngọc <i>Mr Ngo Bui Ngoc</i>		TV HĐQT, Chủ tịch HĐQT <i>BOD Member, Chairman of the BOD</i>			28/12/2021 12/27/2021			Người nội bộ <i>Internal person.</i>
2	Lê Thị Thu Huyền <i>Ms. Le Thi Thu Huyen</i>		TV HĐQT không chuyên trách <i>Non-Executive BOD Member</i>			28/04/2023 04/28/2023			Người nội bộ <i>Internal person.</i>
3	Trần Sỹ Huân <i>Mr. Tran Sy Huan</i>		TV HĐQT độc lập <i>Independent BOD Member</i>			29/11/2022 11/29/2022			Người nội bộ <i>Internal person.</i>
4	Lê Minh Hải <i>Mr. Le Minh Hai</i>		Giám đốc <i>Director</i>			07/12/2022 12/07/2022			Người nội bộ <i>Internal person.</i>
5	Nguyễn Văn Hoành <i>Mr. Nguyen Van Hoanh</i>		Phó Giám đốc <i>Deputy Director</i>			01/06/2016 06/01/2016			Người nội bộ <i>Internal person.</i>
6	Phạm Mạnh Cường <i>Mr. Pham Manh Cuong</i>		Phó Giám đốc <i>Deputy Director</i>			04/06/2010 06/04/2010			Người nội bộ <i>Internal person.</i>
7	Lê Ngọc Hoàng		Kế toán trưởng			20/02/2013			Người nội bộ; Người được ủy quyền công bố thông tin

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do	Mối quan hệ liên quan với công ty
No.	Name of organization/individual	Securities trading account (if any)	Position at the Company (if any)	No. *, date of issue, place of issue	Address	Time of starting to be affiliated person	Time of ending to be affiliated person	Reasons	Relationship with the Company
	Mr. Le Ngoc Hoang		Chief Accountant			02/20/2013			Internal person.; Authorized Person for Information Disclosure
8	Ngô Thị Thu Hoài Ms. Ngo Thi Thu Hoai		Trưởng Ban Kiểm soát không chuyên trách Head of the Board of Supervisors (Non-Executive)			28/04/2023 04/28/2023			Người nội bộ Internal person.
9	Phan Văn Hùng Mr. Phan Van Hung		Thành viên BKS chuyên trách Member of the Board of Supervisors (Executive)			28/04/2023 04/28/2023			Người nội bộ Internal person.
10	Ngô Trúc Vy Ms. Ngo Truc Vy		Thành viên BKS không chuyên trách Member of the Board of Supervisors (Concurrently serving)			03/07/2017 07/03/2017			Người nội bộ Internal person.
11	Nguyễn Việt Dương Mr. Nguyen Viet Duong		Người phụ trách quản trị kiêm Thư ký Công ty Corporate Governance Officer cum Company Secretary			16/02/2022 02/16/2022			Người nội bộ Internal person.
12	Tổng Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam		Cổ đông lớn			26/11/2009			Tổng Công ty mẹ; Tổ chức sở hữu trên 10% số cổ phần có quyền biểu quyết của Công ty

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán(nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do	Mối quan hệ liên quan với công ty
<i>No.</i>	<i>Name of organization/individual</i>	<i>Securities trading account (if any)</i>	<i>Position at the Company (if any)</i>	<i>No.*, date of issue, place of issue</i>	<i>Address</i>	<i>Time of starting to be affiliated person</i>	<i>Time of ending to be affiliated person</i>	<i>Reasons</i>	<i>Relationship with the Company</i>
	<i>PETROCONS</i>		<i>Major Shareholder</i>			<i>11/26/2009</i>			<i>Parent Corporation; Organization holding more than 10% of the Company's voting shares</i>

PHỤ LỤC 2: GIAO DỊCH GIỮA CÔNG TY VỚI NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA CÔNG TY; HOẶC GIỮA CÔNG TY VỚI CỔ ĐÔNG LỚN, NGƯỜI NỘI BỘ, NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ

APPENDIX 2 ATTACHED: TRANSACTIONS BETWEEN THE COMPANY AND ITS AFFILIATED PERSONS OR BETWEEN THE COMPANY AND ITS MAJOR SHAREHOLDERS, INTERNAL PERSONS AND AFFILIATED PERSONS

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Mối quan hệ liên quan với công ty	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ	Thời điểm giao dịch với công ty	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHĐCĐ/ HĐQT... thông qua (nếu có, nêu rõ ngày ban hành)	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch	Ghi chú
<i>No.</i>	<i>Name of organization/ individual</i>	<i>Relationship with the Company</i>	<i>No.* date of issue, place of issue</i>	<i>Address</i>	<i>Time of transactions with the Company</i>	<i>Resolution No. or Decision No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors (if any, specifying date of issue)</i>	<i>Content, quantity, total value of transaction</i>	<i>Note</i>
1	Tổng Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam <i>PETROCONs</i>	Tổng Công ty mẹ; Tổ chức sở hữu trên 10% số cổ phần có quyền biểu quyết của Công ty <i>Parent Corporation; Organization holding more than 10% of the Company's voting shares</i>					Thanh toán các hợp đồng ký giữa PVC-IC và Tổng Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam; 10 lần giao dịch; Tổng giá trị 4,35 tỷ đồng <i>Payment for contracts signed between PVC-IC and Vietnam Petroleum Construction Joint Stock Corporation; 10 transactions; Total value: 4,35 billion VND</i>	
2	Bà Trần Thị Hào <i>Ms. Tran Thi Hao</i>	Người có liên quan Ông Lê Minh Hải <i>Related Person to Mr. Le Minh Hai</i>					0 đồng <i>0 VND</i>	

PHỤ LỤC 3: DANH SÁCH CỦA NGƯỜI NỘI BỘ VÀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ

APPENDIX 3 ATTACHED: THE LIST OF INTERNAL PERSONS AND THEIR AFFILIATED PERSONS

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
<i>No.</i>	<i>Name</i>	<i>Securities trading account (if any)</i>	<i>Position at the company (if any)</i>	<i>ID card No./Passport No., date of issue, place of issue</i>	<i>Address</i>	<i>Number of shares owned at the end of the period</i>	<i>Percentage of share ownership at the end of the period</i>	<i>Note</i>
I	Ngô Bùi Ngọc <i>Mr Ngo Bui Ngoc</i>		TVHĐQT và CT HĐQT <i>BOD Member, Chairman of the BOD</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Người nội bộ <i>Internal person.</i>
	Người liên quan/ Related Person							
1	Ngô Trọng Hường <i>Mr. Ngo Trong Huong</i>		Người có liên quan Ông Ngô Bùi Ngọc <i>Related Person to Mr. Ngo Bui Ngoc</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Bố đẻ (Đã chết) <i>Father. (Deceased)</i>
2	Bùi Thu Hương <i>Ms. Buig Thi Huong</i>		Người có liên quan Ông Ngô Bùi Ngọc <i>Related Person to Mr. Ngo Bui Ngoc</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Mẹ đẻ <i>Mother.</i>
3	Nguyễn Thị Thu Hương <i>Ms. Nguyen Thi Thu Huong</i>		Người có liên quan Ông Ngô Bùi Ngọc <i>Related Person to Mr. Ngo Bui Ngoc</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Vợ <i>Wife.</i>
4	Ngô Gia Kiệt <i>Mr. Ngo Gia Kiet</i>		Người có liên quan Ông Ngô Bùi Ngọc <i>Related Person to Mr. Ngo Bui Ngoc</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Con trai <i>Son.</i>
5	Ngô Ngọc Cát Vi <i>Miss. Ngo Ngoc Cat Vi</i>		Người có liên quan Ông Ngô Bùi Ngọc <i>Related Person to Mr. Ngo Bui Ngoc</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Con gái <i>Daughter.</i>

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
6	Ngô Minh Hoàng <i>Mr. Ngo Minh Hoang</i>		Người có liên quan Ông Ngô Bùi Ngọc <i>Related Person to Mr. Ngo Bui Ngoc</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Em trai <i>Younger brother.</i>
7	Nguyễn Kim Bình <i>Mr. Nguyen Kim Binh</i>		Người có liên quan Ông Ngô Bùi Ngọc <i>Related Person to Mr. Ngo Bui Ngoc</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Bố Vợ (Đã chết) <i>Father-in-law. (Deceased)</i>
8	Lê Thị Bích Hải <i>Ms. Le Thi Bich Hai</i>		Người có liên quan Ông Ngô Bùi Ngọc <i>Related Person to Mr. Ngo Bui Ngoc</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Mẹ Vợ (Đã chết) <i>Mother-in-law. (Deceased)</i>
9	Công ty cổ phần đầu tư An Gia Phát <i>An Gia Phat Investment JSC</i>		Tổ chức có liên quan Ông Ngô Bùi Ngọc <i>Related Organization of Mr. Ngo Bui Ngoc</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Tổ chức có liên quan <i>Related Organization.</i>
10	Công ty Cp Tập đoàn T.N <i>TN Group JSC</i>		Tổ chức có liên quan Ông Ngô Bùi Ngọc <i>Related Organization of Mr. Ngo Bui Ngoc</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Tổ chức có liên quan <i>Related Organization.</i>
11	Tổng Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam <i>PETROCONS</i>		Tổ chức có liên quan Ông Ngô Bùi Ngọc (Ông Ngô Bùi Ngọc – TVHĐQT/CTHĐQT đại diện Quản lý 26,67% VDL của cổ đông lớn PetroCons) <i>Related Organization of Mr. Ngo Bui Ngoc</i>			15.300.000 <i>15,300,000</i>	51,00% <i>51.00%</i>	Tổ chức có liên quan <i>Related Organization.</i>

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
<i>No.</i>	<i>Name</i>	<i>Securities trading account (if any)</i>	<i>Position at the company (if any)</i>	<i>ID card No./Passport No., date of issue, place of issue</i>	<i>Address</i>	<i>Number of shares owned at the end of the period</i>	<i>Percentage of share ownership at the end of the period</i>	<i>Note</i>
			<i>(Mr. Ngo Bui Ngoc - BOD Member/ Chairman of the Board of Directors, representing the management of 26.67% of charter capital of PETROCONS major shareholder)</i>					
II	Lê Thị Thu Huyền <i>Ms. Le Thi Thu Huyen</i>		TV HĐQT không chuyên trách <i>Non-Executive BOD Member</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Người nội bộ <i>Internal person.</i>
	Người liên quan <i>Related Person</i>							
1	Ngô Lương Tùng <i>Mr. Ngo Luong Tung</i>		Người có liên quan Bà Lê Thị Thu Huyền <i>Related Person to Ms. Le Thi Thu Huyen</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Chồng <i>Husband.</i>
2	Ngô Đình Hoàng Minh <i>Mr. Ngo Dinh Hoang Minh</i>		Người có liên quan Bà Lê Thị Thu Huyền <i>Related Person to Ms. Le Thi Thu Huyen</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Con trai <i>Son.</i>
3	Ngô Lan Phương <i>Miss. Ngo Lan Phuong</i>		Người có liên quan Bà Lê Thị Thu Huyền <i>Related Person to Ms. Le Thi Thu Huyen</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Con gái <i>Daughter.</i>
4	Lê Văn Thành <i>Mr. Le Van Thanh</i>		Người có liên quan Bà Lê Thị Thu Huyền <i>Related Person to Ms. Le Thi Thu Huyen</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Bố đẻ <i>Father.</i>

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
5	Lê Thị Thích <i>Ms. Le Thi Thich</i>		Người có liên quan Bà Lê Thị Thu Huyền <i>Related Person to Ms. Le Thi Thu Huyen</i>			0	0%	Mẹ đẻ <i>Mother.</i>
6	Lê Ngọc Nam <i>Mr. Le Ngoc Nam</i>		Người có liên quan Bà Lê Thị Thu Huyền <i>Related Person to Ms. Le Thi Thu Huyen</i>			0	0%	Anh trai <i>Elder brother.</i>
7	Trần Thị Lệ Quyên <i>Ms. Tran Thi Le Quyen</i>		Người có liên quan Bà Lê Thị Thu Huyền <i>Related Person to Ms. Le Thi Thu Huyen</i>			0	0%	Chị dâu <i>Sister-in-law.</i>
8	Lê Tiên Hoàn <i>Mr. Le Tien Hoan</i>		Người có liên quan Bà Lê Thị Thu Huyền <i>Related Person to Ms. Le Thi Thu Huyen</i>			0	0%	Em trai <i>Younger brother.</i>
9	Lê Thị Hồng <i>Ms. Le Thi Hong</i>		Người có liên quan Bà Lê Thị Thu Huyền <i>Related Person to Ms. Le Thi Thu Huyen</i>			0	0%	Em dâu <i>Younger sister-in-law.</i>
10	Lê Thanh Hà <i>Mr. Le Thanh Ha</i>		Người có liên quan Bà Lê Thị Thu Huyền <i>Related Person to Ms. Le Thi Thu Huyen</i>			0	0%	Em trai <i>Younger brother.</i>
11	Nguyễn Thị Hương Giang <i>Ms. Nguyen Thi Huong Giang</i>		Người có liên quan Bà Lê Thị Thu Huyền <i>Related Person to Ms. Le Thi Thu Huyen</i>			0	0%	Em dâu <i>Younger sister-in-law.</i>
12	Ngô Lương Dậu <i>Mr. Ngo Luong Dau</i>		Người có liên quan Bà Lê Thị Thu Huyền <i>Related Person to Ms. Le Thi Thu Huyen</i>			0	0%	Bố chồng <i>Father-in-law.</i>

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
13	Trần Thị Vinh <i>Ms. Tran Thi Vinh</i>		Người có liên quan Bà Lê Thị Thu Huyền <i>Related Person to Ms. Le Thi Thu Huyen</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Mẹ chồng <i>Mother-in-law.</i>
14	Ngô Thị Thu Hằng <i>Ms. Ngo Thi Thu Hang</i>		Người có liên quan Bà Lê Thị Thu Huyền <i>Related Person to Ms. Le Thi Thu Huyen</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Chị chồng <i>Sister-in-law.</i>
15	Cao Sơn Tùng <i>Mr. Cao Son Tung</i>		Người có liên quan Bà Lê Thị Thu Huyền <i>Related Person to Ms. Le Thi Thu Huyen</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Anh rể <i>Brother-in-law.</i>
16	Tổng Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam <i>PETROCONS</i>		Tổ chức có liên quan Bà Lê Thị Thu Huyền (Bà Lê Thị Thu Huyền – TVHDQT đại diện Quản lý 24,33% VDL của cổ đông lớn PetroCons) <i>Related Organization of Ms. Le Thi Thu Huyen (Ms. Le Thi Thu Huyen - BOD Member, representing the management of 24.33% of charter capital of PETROCONS major shareholder</i>			15.300.000 <i>15,300,000</i>	51,00% <i>51.00%</i>	Tổ chức có liên quan <i>Related Organization.</i>
III	Trần Sỹ Huân <i>Mr. Tran Sy Huan</i>		TV HDQT độc lập <i>Independent BOD Member</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Người nội bộ <i>Internal person.</i>
	Người liên							

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
	quan Related Person							
1	Phạm Thị Tích <i>Ms. Pham Thi Tich</i>		Người có liên quan Ông Trần Sỹ Huân <i>Related Person to Mr. Tran Sy Huan</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Mẹ <i>Mother.</i>
2	Nguyễn Thị Thanh Tâm <i>Ms. Nguyen Thi Thanh Tam</i>		Người có liên quan Ông Trần Sỹ Huân <i>Related Person to Mr. Tran Sy Huan</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Vợ <i>Wife.</i>
3	Trần Sỹ Trọng <i>Mr. Tran Sy Trong</i>		Người có liên quan Ông Trần Sỹ Huân <i>Related Person to Mr. Tran Sy Huan</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Con trai <i>Son.</i>
4	Trần Nguyễn Hà Phương <i>Miss. Tran Nguyen Ha Phuong</i>		Người có liên quan Ông Trần Sỹ Huân <i>Related Person to Mr. Tran Sy Huan</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Con gái (Chưa đủ 18 tuổi) <i>Daughter (Under 18 years old).</i>
5	Trần Sỹ Nguyên <i>Mr. Tran Sy Nguyen</i>		Người có liên quan Ông Trần Sỹ Huân <i>Related Person to Mr. Tran Sy Huan</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Em trai <i>Younger brother.</i>
6	Phạm Thị Hà <i>Ms. Pham Thi Ha</i>		Người có liên quan Ông Trần Sỹ Huân <i>Related Person to Mr. Tran Sy Huan</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Em dâu <i>Younger sister-in-law.</i>
7	Nguyễn Đức Chí		Người có liên quan Ông Trần Sỹ Huân			0	0%	Bố vợ

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
	Mr. Pham Duc Chi		Related Person to Mr. Tran Sy Huan			0	0%	Father-in-law.
8	Nguyễn Thị Định Ms. Nguyen Thi Dinh		Người có liên quan Ông Trần Sỹ Huân Related Person to Mr. Tran Sy Huan			0	0%	Mẹ vợ Mother-in-law.
9	Nguyễn Quốc Tuấn Mr. Nguyen Quoc Tuan		Người có liên quan Ông Trần Sỹ Huân Related Person to Mr. Tran Sy Huan			0	0%	Em trai vợ Younger brother-in-law.
10	Nguyễn Thị Việt Hà Ms. Nguyen Thi Viet Ha		Người có liên quan Ông Trần Sỹ Huân Related Person to Mr. Tran Sy Huan			0	0%	Em gái vợ Younger sister-in-law.
IV	Lê Minh Hải Mr. Le Minh Hai		Giám đốc Director			0 0	0% 0%	Người nội bộ Internal person.
	Người liên quan Related Person							
1	Lê Văn Hồng Mr. Le Minh Hong		Người có liên quan Ông Lê Minh Hải Related Person to Mr. Le Minh Hai			0	0%	Bố Father.
2	Nguyễn Thị Liên Ms. Nguyen Thi Lien		Người có liên quan Ông Lê Minh Hải Related Person to Mr. Le Minh Hai			0	0%	Mẹ Mother.
3	Trần Thị Thu Hiền Ms. Tran Thi Thu Hien		Người có liên quan Ông Lê Minh Hải Related Person to Mr. Le Minh Hai			0	0%	Vợ Wife.

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
4	Lê Đức Anh <i>Mr. Le Duc Anh</i>		Người có liên quan Ông Lê Minh Hải <i>Related Person to Mr. Le Minh Hai</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Con trai <i>Son</i>
5	Lê Hải Yến <i>Miss. Le Hai Yen</i>		Người có liên quan Ông Lê Minh Hải <i>Related Person to Mr. Le Minh Hai</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Con gái (chưa đủ 18 tuổi) <i>Daughter (Under 18 years old).</i>
6	Lê Minh Sơn <i>Mr. Le Minh Son</i>		Người có liên quan Ông Lê Minh Hải <i>Related Person to Mr. Le Minh Hai</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Anh trai <i>Older brother.</i>
7	Đinh Ngọc Thu <i>Ms. Dinh Ngoc Nhu</i>		Người có liên quan Ông Lê Minh Hải <i>Related Person to Mr. Le Minh Hai</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Chị dâu <i>Sister-in-law.</i>
8	Lê Thị Thanh Thủy <i>Ms. Le Thu Thanh Thuy</i>		Người có liên quan Ông Lê Minh Hải <i>Related Person to Mr. Le Minh Hai</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Chị gái <i>Older sister.</i>
9	Vũ Tuấn Ngọc <i>Mr. Vu Tuan Ngoc</i>		Người có liên quan Ông Lê Minh Hải <i>Related Person to Mr. Le Minh Hai</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Anh rể <i>Brother-in-law.</i>
10	Trần Đông Dương <i>Mr. Tran Dong Duong</i>		Người có liên quan Ông Lê Minh Hải <i>Related Person to Mr. Le Minh Hai</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Bố vợ <i>Father-in-law.</i>
11	Trần Thị Hào <i>Ms. Tran Thi Hao</i>		Người có liên quan Ông Lê Minh Hải <i>Related Person to Mr. Le Minh Hai</i>			0 <i>0</i>	0% <i>0%</i>	Mẹ vợ <i>Mother-in-law.</i>

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
12	Trần Mạnh Đông Mr. Tran Manh Dong		Người có liên quan Ông Lê Minh Hải Related Person to Mr. Le Minh Hai			0 0	0% 0%	Anh vợ Brother-in-law.
V	Nguyễn Văn Hoàn Mr. Nguyen Van Hoanh		Phó Giám đốc Deputy Director			0 0	0% 0%	Người nội bộ Internal person.
	Người liên quan Related Person							
1	Nguyễn Thị Phiu Ms. Nguyen Thai Phiu		Người có liên quan Ông Nguyễn Văn Hoàn Related Person to Mr. Nguyen Van Hoanh			0 0	0% 0%	Mẹ đẻ Mother.
2	Lương Thị Chung Ms. Luong Thi Chung		Người có liên quan Ông Nguyễn Văn Hoàn Related Person to Mr. Nguyen Van Hoanh			0 0	0% 0%	Vợ Wife.
3	Nguyễn Việt Hưng Mr. Nguyen Viet Hung		Người có liên quan Ông Nguyễn Văn Hoàn Related Person to Mr. Nguyen Van Hoanh			0 0	0% 0%	Con trai Son.
4	Chu Hoàng Diệp Ms. Chu Hoang Hiep		Người có liên quan Ông Nguyễn Văn Hoàn Related Person to Mr. Nguyen Van Hoanh			0 0	0% 0%	Con dâu Daughter-in-law.
5	Nguyễn Việt Hoàng Mr. Nguyen Viet Hoang		Người có liên quan Ông Nguyễn Văn Hoàn Related Person to Mr. Nguyen Van Hoanh			0 0	0% 0%	Con trai Son.
6	Nguyễn Thị		Người có liên quan Ông			0	0%	Chị gái

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
	Nhâm Ms. Nguyen Thi Nham		Nguyễn Văn Hoàn Related Person to Mr. Nguyen Van Hoanh			0	0%	(Đã chết) Older sister (Deceased).
7	Nguyễn Thị Đoán Ms. Nguyen Thi Doan		Người có liên quan Ông Nguyễn Văn Hoàn Related Person to Mr. Nguyen Van Hoanh			0	0%	Chị gái Older sister.
8	Lê Xuân Chúc Mr. Le Xuan Chuc		Người có liên quan Ông Nguyễn Văn Hoàn Related Person to Mr. Nguyen Van Hoanh			0	0%	Anh rể Brother-in-law.
9	Nguyễn Thị Toan Mr. Nguyen Thi Toan		Người có liên quan Ông Nguyễn Văn Hoàn Related Person to Mr. Nguyen Van Hoanh			0	0%	Chị gái Older sister.
10	Lại Văn Nghệ Mr. Lai Van Nghe		Người có liên quan Ông Nguyễn Văn Hoàn Related Person to Mr. Nguyen Van Hoanh			0	0%	Anh rể Brother-in-law.
11	Nguyễn Thị Loan Ms. Nguyen Thi Loan		Người có liên quan Ông Nguyễn Văn Hoàn Related Person to Mr. Nguyen Van Hoanh			0	0%	Chị gái Older sister.
12	Nguyễn Văn Biên Mr. Nguyen Van Bien		Người có liên quan Ông Nguyễn Văn Hoàn Related Person to Mr. Nguyen Van Hoanh			0	0%	Anh rể Brother-in-law.
13	Nguyễn Thị Phương Ms. Nguyen Thi Phuong		Người có liên quan Ông Nguyễn Văn Hoàn Related Person to Mr. Nguyen Van Hoanh			0	0%	Em gái Younger sister.
14	Nguyễn Xuân Thịnh		Người có liên quan Ông Nguyễn Văn Hoàn			0	0%	Em rể (đã chết)

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
	Mr. Nguyen Xuan Thinh		Related Person to Mr. Nguyen Van Hoanh			0	0%	Brother-in-law (deceased).
15	Nguyễn Thị Hiền Ms. Nguyen Thi Hien		Người có liên quan Ông Nguyễn Văn Hoàn Related Person to Mr. Nguyen Van Hoanh			0	0%	Em gái Younger sister.
16	Bùi Sỹ Duynh Mr. Bui Sy Duynh		Người có liên quan Ông Nguyễn Văn Hoàn Related Person to Mr. Nguyen Van Hoanh			0	0%	Em rể Brother-in-law.
VI	Phạm Mạnh Cường Mr. Pham Manh Cuong		Phó Giám đốc Deputy Director			0	0%	Người nội bộ Internal person.
	Người liên quan Related Person							
1	Phạm Quốc Vinh Mr. Pham Quoc Vinh		Người có liên quan Ông Phạm Mạnh Cường Related Person to Mr. Pham Manh Cuong			0	0%	Bố đẻ Father.
2	Nguyễn Thị Nhung Ms. Nguyen Thi Nhung		Người có liên quan Ông Phạm Mạnh Cường Related Person to Mr. Pham Manh Cuong			0	0%	Vợ Wife.
3	Phạm Hải Bắc Mr. Pham Hai Bac		Người có liên quan Ông Phạm Mạnh Cường Related Person to Mr. Pham Manh Cuong			0	0%	Con trai Son.
4	Phạm Nhật Minh		Người có liên quan Ông Phạm Mạnh Cường			0	0%	Con trai

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
	Mr. Pham Nhat Minh		Related Person to Mr. Pham Manh Cuong			0	0%	Son.
5	Nguyễn Toàn Thắng Mr. Nguyen Toan Thang		Người có liên quan Ông Phạm Mạnh Cường Related Person to Mr. Pham Manh Cuong			0	0%	Bố vợ Father-in-law.
6	Hồ Thị Thảo Ms. Ho Thi Thao		Người có liên quan Ông Phạm Mạnh Cường Related Person to Mr. Pham Manh Cuong			0	0%	Em dâu Sister-in-law.
VII	Lê Ngọc Hoàng Mr. Le Ngoc Hoang		Kế toán trưởng Chief Accountant			100 100	0,0003% 0.0003%	Người nội bộ Internal person.; Authorized Person for Information Disclosure
	Người liên quan Related Person							
1	Nguyễn Thị Phúc Ms. Nguyen Thi Phuc		Người có liên quan Ông Lê Ngọc Hoàng Related Person to Mr. Le Ngoc Hoang			0	0%	Mẹ đẻ Mother.
2	Nguyễn Quang Oanh Mr. Nguyen Quang Oanh		Người có liên quan Ông Lê Ngọc Hoàng Related Person to Mr. Le Ngoc Hoang			0	0%	Bố vợ Father-in-law.
3	Lê Thị Lai Ms. Le Thi		Người có liên quan Ông Lê Ngọc Hoàng Related Person to Mr.			0	0%	Mẹ vợ Mother-in-

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
	Lại		Le Ngoc Hoang					law.
4	Nguyễn Thị Huyền Trâm Ms. Nguyen Thi Huyen Tram		Người có liên quan Ông Lê Ngọc Hoàng Related Person to Mr. Le Ngoc Hoang			0	0%	Vợ Wife.
5	Lê Đức Cẩm Mr. Le Duc Cam		Người có liên quan Ông Lê Ngọc Hoàng Related Person to Mr. Le Ngoc Hoang			0	0%	Con trai Son.
6	Lê Ngọc Hân Miss. Le Ngoc Han		Người có liên quan Ông Lê Ngọc Hoàng Related Person to Mr. Le Ngoc Hoang			0	0%	Con gái Daughter.
7	Lê Xuân Hùng Mr. Le Xuan Hung		Người có liên quan Ông Lê Ngọc Hoàng Related Person to Mr. Le Ngoc Hoang			0	0%	Anh trai Older brother.
8	Lê Thị Thanh Hà Ms. Le Thi Thanh Ha		Người có liên quan Ông Lê Ngọc Hoàng Related Person to Mr. Le Ngoc Hoang			0	0%	Chị gái Older sister.
9	Lê Thị Thanh Hương Ms. Le Thi Huong		Người có liên quan Ông Lê Ngọc Hoàng Related Person to Mr. Le Ngoc Hoang			0	0%	Chị gái Older sister.
10	Lê Đức Huy Mr. Le Duc Huy		Người có liên quan Ông Lê Ngọc Hoàng Related Person to Mr. Le Ngoc Hoang			0	0%	Anh trai Older brother.
11	Lê Thị Xuân Hải Ms. Le Thi		Người có liên quan Ông Lê Ngọc Hoàng Related Person to Mr.			0	0%	Em gái Younger

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
	Thanh Hai		Le Ngoc Hoang					sister.
12	Phạm Sỹ Hy Mr. Pham Sy Hy		Người có liên quan Ông Lê Ngọc Hoàng Related Person to Mr. Le Ngoc Hoang			0 0	0% 0%	Anh rể Brother-in-law.
13	Nguyễn Văn Hạnh Mr. Nguyen Van Hanh		Người có liên quan Ông Lê Ngọc Hoàng Related Person to Mr. Le Ngoc Hoang			0 0	0% 0%	Anh rể Brother-in-law.
14	Phan Nam Long Mr. Phan Nam Long		Người có liên quan Ông Lê Ngọc Hoàng Related Person to Mr. Le Ngoc Hoang			0 0	0% 0%	Em rể Brother-in-law.
15	Lương Thị Minh Ms. Luong Thi Minh		Người có liên quan Ông Lê Ngọc Hoàng Related Person to Mr. Le Ngoc Hoang			0 0	0% 0%	Chị dâu Sister-in-law.
16	Nguyễn Thị Thuần Ms. Nguyen Thi Thuan		Người có liên quan Ông Lê Ngọc Hoàng Related Person to Mr. Le Ngoc Hoang			0 0	0% 0%	Chị dâu Sister-in-law.
IX	Ngô Thị Thu Hoài Ms. Ngo Thi Thu Hoai		Trưởng Ban Kiểm soát không chuyên trách Head of the Board of Supervisors (Non-Executive)			0 0	0% 0%	Người nội bộ Internal person.
	Người liên quan Related Person							
1	Ngô Xuân Trai		Người có liên quan Bà Ngô Thị Thu Hoài			0	0%	Bố đẻ (đã chết)

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
	Mr. Ngo Xuan Trai		Related Person to Ms. Ngo Thi Thu Hoai			0	0%	Father. (deceased)
2	Vũ Thị Dung Ms. Vu Thi Dung		Người có liên quan Bà Ngô Thị Thu Hoài Related Person to Ms. Ngo Thi Thu Hoai			0 0	0% 0%	Mẹ đẻ Mother.
3	Nguyễn Khánh Vy Miss. Nguyen Khanh Vy		Người có liên quan Bà Ngô Thị Thu Hoài Related Person to Ms. Ngo Thi Thu Hoai			0 0	0% 0%	Con gái Daughter.
4	Nguyễn Hồng Anh Miss. Nguyen Hong Anh		Người có liên quan Bà Ngô Thị Thu Hoài Related Person to Ms. Ngo Thi Thu Hoai			0 0	0% 0%	Con gái Daughter.
5	Ngô Thị Huệ Ms. Nguyen Thi Hue		Người có liên quan Bà Ngô Thị Thu Hoài Related Person to Ms. Ngo Thi Thu Hoai			0 0	0% 0%	Em gái Younger sister.
6	Ngô Quốc Trường Mr. Ngo Quoc Truong		Người có liên quan Bà Ngô Thị Thu Hoài Related Person to Ms. Ngo Thi Thu Hoai			0 0	0% 0%	Em trai Younger brother.
7	Trịnh Vương Thuận Mr. Trinh Vuong Thuan		Người có liên quan Bà Ngô Thị Thu Hoài Related Person to Ms. Ngo Thi Thu Hoai			0 0	0% 0%	Em rể Younger brother-in-law.
8	Phan Thị Kiều Oanh Ms. Phan Thi Kieu Oanh		Người có liên quan Bà Ngô Thị Thu Hoài Related Person to Ms. Ngo Thi Thu Hoai			0 0	0% 0%	Em dâu Younger sister-in-law.
X	Phan Văn Hùng Mr. Phan Van		Thành viên BKS chuyên trách Member of the Board of			0 0	0% 0%	Người nội bộ Internal

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
	Hung		Supervisors (Executive)					person.
	Người liên quan Related Person							
1	Trần Thị Tuy Ms. Tran Thi Tuy		Người có liên quan Ông Pham Văn Hùng Related Person to Mr. Phan Van Hung			0 0	0% 0%	Mẹ Mother.
2	Nguyễn Thị Thu Hà Ms. Nguyen Thi Thu Ha		Người có liên quan Ông Pham Văn Hùng Related Person to Mr. Phan Van Hung			0 0	0% 0%	Vợ Wife.
3	Phan Minh Quân Mr. Phan Minh Quan		Người có liên quan Ông Pham Văn Hùng Related Person to Mr. Phan Van Hung			0 0	0% 0%	Con trai Son.
4	Phan Hà My Miss. Phan Ha My		Người có liên quan Ông Pham Văn Hùng Related Person to Mr. Phan Van Hung			0 0	0% 0%	Con gái (Chưa đủ 18 tuổi) Daughter (under 18 years old).
5	Phan Thị Tín Ms. Phan Thi Tin		Người có liên quan Ông Pham Văn Hùng Related Person to Mr. Phan Van Hung			0 0	0% 0%	Chị gái Older sister.
6	Phan Văn Dũng Mr. Phan Van Dung		Người có liên quan Ông Pham Văn Hùng Related Person to Mr. Phan Van Hung			0 0	0% 0%	Anh Trai Older brother.
7	Mai Thúy Kiều		Người có liên quan Ông Pham Văn Hùng			0	0%	Chị Dâu

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
	Ms. Mai Thuy Kieu		Related Person to Mr. Phan Van Hung			0	0%	Sister-in-law.
8	Phan Văn Huyền Mr. Phan Van Huyen		Người có liên quan Ông Pham Văn Hùng Related Person to Mr. Phan Van Hung			0	0%	Em trai Ounger brother.
9	Nguyễn Thị Thảo Ms. Nguyen Thi Thao		Người có liên quan Ông Pham Văn Hùng Related Person to Mr. Phan Van Hung			0	0%	Em dâu Younger sister-in-law.
10	Trần Thị Lục Ms. Tran Thi Luc		Người có liên quan Ông Pham Văn Hùng Related Person to Mr. Phan Van Hung			0	0%	Mẹ vợ Mother-in-law.
11	Nguyễn Thị Trà Giang Ms. Nguyen Thi Tra Giang		Người có liên quan Ông Pham Văn Hùng Related Person to Mr. Phan Van Hung			0	0%	Em vợ Younger sister-in-law.
12	Nguyễn Anh Nam Mr. Nguyen Anh Nam		Người có liên quan Ông Pham Văn Hùng Related Person to Mr. Phan Van Hung			0	0%	Em vợ Younger sister-in-law.
XI	Ngô Trúc Vy Ms. Ngo Truc Vy		Thành viên BKS Member of the Board of Supervisors (Concurrently serving)			0 0	0% 0%	Người nội bộ Internal person.
	Người liên quan Related Person							
1	Ngô Ngọc Phúc		Người có liên quan Bà Ngô Thị Trúc Vy			0	0%	Bố đẻ

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
	Mr. Ngo Ngoc Phuc		Related Person to Ms. Ngo Truc Vy			0	0%	Father.
2	Nguyễn Thị Thúy Dung Ms. Nguyen Thi Dung		Người có liên quan Bà Ngô Thị Trúc Vy Related Person to Ms. Ngo Truc Vy			0	0%	Mẹ đẻ Mother.
3	Nguyễn Hoàng Tuấn Mr. Nguyen Hoang Tuan		Người có liên quan Bà Ngô Thị Trúc Vy Related Person to Ms. Ngo Truc Vy			0	0%	Chồng Husband.
4	Nguyễn Văn Gạo Mr. Nguyen Van Gao		Người có liên quan Bà Ngô Thị Trúc Vy Related Person to Ms. Ngo Truc Vy			0	0%	Bố chồng Father-in-law.
5	Lê Thị Nguyệt Ms. Le Thi Nguyet		Người có liên quan Bà Ngô Thị Trúc Vy Related Person to Ms. Ngo Truc Vy			0	0%	Mẹ chồng Mother-in-law.
6	Nguyễn Hoàng Trúc Linh Miss. Nguyen Hoang Truc Linh		Người có liên quan Bà Ngô Thị Trúc Vy Related Person to Ms. Ngo Truc Vy			0	0%	Con gái (Chưa đủ 18 tuổi) Daughter (under 18 years old).
7	Nguyễn Hoàng Yến Nhi Miss. Nguyen Hoang Yen Nhi		Người có liên quan Bà Ngô Thị Trúc Vy Related Person to Ms. Ngo Truc Vy			0	0%	Con gái (Chưa đủ 18 tuổi) Daughter (under 18 years old).
8	Ngô Phước Lộc Mr. Ngo		Người có liên quan Bà Ngô Thị Trúc Vy Related Person to Ms. Ngo Truc Vy			0	0%	Em trai Younger

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
	Phuoc Loc		Ngo Truc Vy					brother.
9	Ngô Nguyễn Minh Trang Ms. Ngo Nguyen Minh Trang		Người có liên quan Bà Ngô Thị Trúc Vy Related Person to Ms. Ngo Truc Vy			0	0%	Em gái
						0	0%	Younger sister.
XII	Nguyễn Việt Dương Mr. Nguyen Viet Duong		Người phụ trách quản trị kiêm Thư ký Công ty Corporate Governance Officer cum Company Secretary			10	0%	Người nội bộ
						10	0.00003%	Internal person.
	Người liên quan Related Person							
1	Võ Thị Ngô Thanh Ms. Vo Thi Ngo Thanh		Người có liên quan Ông Nguyễn Việt Dương Related Person to Mr. Nguyen Viet Duong			0	0%	Vợ
						0	0%	Wife.
2	Nguyễn Dương Thanh Thúy Miss. Nguyen Duong Thanh Thuy		Người có liên quan Ông Nguyễn Việt Dương Related Person to Mr. Nguyen Viet Duong			0	0%	Con gái
						0	0%	Daughter.
3	Nguyễn Việt Dương Hoàng Mr. Nguyen Viet Duong Hoang		Người có liên quan Ông Nguyễn Việt Dương Related Person to Mr. Nguyen Viet Duong			0	0%	Con trai (Chưa đủ 18 tuổi)
						0	0%	Son (under 18 years old).
4	Nguyễn Việt Thùy		Người có liên quan Ông Nguyễn Việt Dương			0	0%	Bố đẻ

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
No.	Name	Securities trading account (if any)	Position at the company (if any)	ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Address	Number of shares owned at the end of the period	Percentage of share ownership at the end of the period	Note
	Mr. Nguyen Viet Thuy		Related Person to Mr. Nguyen Viet Duong			0	0%	Father.
5	Nguyễn Thị Oanh Ms. Nguyen Thi Oanh		Người có liên quan Ông Nguyễn Việt Dương Related Person to Mr. Nguyen Viet Duong			0 0	0% 0%	Mẹ đẻ (Đã chết) Mother (deceased).
6	Nguyễn Việt Dũng Mr. Nguyen Viet Dung		Người có liên quan Ông Nguyễn Việt Dương Related Person to Mr. Nguyen Viet Duong			0 0	0% 0%	Em trai Brother.
7	Lê Thị Hải Ms. Le Thi Hai		Người có liên quan Ông Nguyễn Việt Dương Related Person to Mr. Nguyen Viet Duong			0 0	0% 0%	Em dâu Younger sister-in-law.
8	Nguyễn Thị Yên Ms. Nguyen Thi Yen		Người có liên quan Ông Nguyễn Việt Dương Related Person to Mr. Nguyen Viet Duong			0 0	0% 0%	Em gái Younger sister.
9	Đặng Trần Kiên Mr. Dang Tran Kien		Người có liên quan Ông Nguyễn Việt Dương Related Person to Mr. Nguyen Viet Duong			0 0	0% 0%	Em rể Younger brother-in-law.
10	Võ Tấn Tài Mr. Vo Tan Tai		Người có liên quan Ông Nguyễn Việt Dương Related Person to Mr. Nguyen Viet Duong			0 0	0% 0%	Bố vợ Father-in-law.
11	Hồ Thị Kim Phương Ms. Ho Thi Kim Phuong		Người có liên quan Ông Nguyễn Việt Dương Related Person to Mr. Nguyen Viet Duong			0 0	0% 0%	Mẹ vợ Mother-in-law.